**Uchwała Nr ……../2019 -PROJEKT-**

**Rady Miejskiej w Ogrodzieńcu**

**z dnia … października 2019 roku**

**w sprawie zawarcia umowy partnerskiej pomiędzy Gminą Ogrodzieniec a Gminą Głogów Małopolski**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 506 ze zm. poz.1309,1696)

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§** 1

Wyraża się wolę nawiązania współpracy partnerskiej z Gminą Głogów Małopolski.

**§** 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Ogrodzieniec.

**§** 3

Treść umowy partnerskiej stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Miejskiej

Małgorzata Janoska

# 

**Karta uzgodnień**

do projektu uchwały w sprawie zawarcia umowy partnerskiej pomiędzy Gminą Ogrodzieniec a Gminą Głogów Małopolski

|  |  |
| --- | --- |
| Funkcja | Podpis |
| Burmistrz |  |
| Skarbnik |  |
| Sekretarz |  |
| Radca Prawny |  |
| Kierownik komórki Merytorycznej |  |

# Załącznik do uchwały Rady Miejskiej w Ogrodzieńcu

# Nr ………. z dnia …………..

 

**Umowa Partnerska**

**pomiędzy gminami Ogrodzieniec - Głogów Małopolski**

*Mieszkańcy gmin Ogrodzieniec i Głogów Małopolski*  *dążąc do stworzenia kontaktów samorządowych, oświatowych i kulturalnych upoważnili przedstawicieli obu miast do podpisania niniejszej*

***„Umowy Partnerskiej pomiędzy gminami Ogrodzieniec i Głogów Małopolski”****.*

*Na bazie wzajemności gminy partnerskie będą rozwijać i realizować swoje stosunki i szeroką współpracę z uwzględnieniem środków będących do ich dyspozycji. Pierwszeństwo ma stworzenie i utrzymanie bezpośrednich kontaktów między obywatelami obu miast.*

*Przy realizacji zainicjowanej współpracy i powstających kontaktów pomiędzy miastami obie strony będą informowały się nawzajem o wszelkich działaniach podejmowanych w wyżej wymienionym zakresie. Obie strony uważają za pożądane włączyć do współpracy zainteresowane instytucje, stowarzyszenia, przedsiębiorstwa i organizacje. Integralną częścią niniejszej Umowy są uzgodnienia w sprawie ukształtowania współpracy pomiędzy obiema stronami.*

*Niniejszą Umowę zawiera się za zgodą obu stron na czas nieokreślony. Umowa traci moc w przypadku wypowiedzenia przez jedną ze stron. Umowę Partnerską sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.*

*Powyższe poświadczają upoważnieni przedstawiciele obu miast przez złożenie swoich podpisów.*

#### W imieniu W imieniu

## Gminy Ogrodzieniec Gminy Głogów Małopolski

Anna Pilarczyk-Sprycha  *Paweł Baj*

Burmistrz Ogrodzieńca  *Burmistrz Głogowa Młp.*

#### Ogrodzieniec, dnia ……. 2019 r.

 

**Uzgodnienia do Umowy Partnerskiej**

**zawartej ............... 2019 roku**

**pomiędzy gminami**

**Ogrodzieniec i Głogów Małopolski**

**§ 1**

***Przedstawiciele Gminy Ogrodzieniec oraz Gminy Głogów Małopolski niniejszym publicznie deklarują partnerstwo między swoimi gminami:***

*a) W ramach wymiany informacji i doświadczeń w zakresie funkcjonowania samorządów lokalnych stworzone zostaną osobiste kontakty pomiędzy władzami i radnymi obu miast.*

*b)**Wymiana młodzieży i partnerstwo szkolne:**miasta partnerskie popierają kontakty między szkołami oraz wymianę młodzieży tych szkół.*

*c)**Wymiana kulturalna i kontakty sportowe:**władze miast pośredniczyć będą w kontaktach pomiędzy polskimi i czeskimi zespołami kulturalnymi jak również grupami sportowymi.*

*d) Współpraca gospodarcza: władze gmin wspierać będą wzajemne kontakty gospodarcze przedsiębiorców z terenu swoich gmin.*

*e) Kontakty między ludnością gmin partnerskich: władze gmin pośredniczyć będą w partnerstwie pomiędzy stowarzyszeniami oraz grupami, które zawiążą się na bazie wspólnych zainteresowań o charakterze rodzinnym, kulturowym, wyznaniowym itp. ludności obydwu gmin.*

*f) Współpraca w zakresie straży pożarnych:**władze gmin i właściwe władze straży pożarnych współpracować będą w zakresie wymiany doświadczeń, wspólnych szkoleń i zawodów sportowo – pożarniczych.*

*g) Współpraca w obszarze ochrony środowiska naturalnego i ekologii: realizowana będzie poprzez wymianę informacji, organizację wspólnych konferencji czy seminariów w miastach partnerskich.*

**§ 2**

***Obie strony zobowiązują się do realizacji działań mających na celu:***

*a) wzajemne docieranie do świadomości mieszkańców, instytucji i organizacji obu gmin partnerskich o przyjaznej współpracy w postaci druków, wideo projekcji, itp.*

*b) odkrywanie historii, dziedzictwa kulturowego, atrakcji kulturalnych i turystycznych miast i odpowiednich regionów poprzez wspólne programy i wymianę kontaktów w dziedzinie kultury, sztuk pięknych, sportu, gospodarki, turystyki i różnych działań społecznych.*

**§ 3**

*Przedstawiciele Ogrodzieńca i Głogowa Małopolskiego zgodzili się, że wzajemna współpraca obu gmin jest możliwa tylko na podstawie dobrowolności, wyrażonej wolą władz gmin. Obie strony zobowiązują się do wdrożenia niniejszej umowy partnerskiej.*

#### W imieniu W imieniu

## Gminy Ogrodzieniec Gminy Głogów Małopolski

Anna Pilarczyk-Sprycha  *Paweł Baj*

Burmistrz Miasta i Gminy Ogrodzieniec  *Burmistrz Głogowa Młp.*